

Le 26 mars 2016

Rapport Provisoire

M. Daouda Ba

Le directeur de l'école a Darou Salam Maure

Le virement de la première était attérit dans mon compte le 29 février 2016. Il s'élevait à 3.021.016 FCFA.

Comme prévu dans le calendrier, la réunion avec les parents a été faite pour le partage de l'information avec les partenaires de l'école. Les parents étaient très contents ainsi que les élèves et les enseignants. Ils ont tous remercié les membres de l'ONG BOK JAMBAR et tous les donateurs.

Actuellement la fondation est déjà faite, et nous avons élevé le mur jusqu'au toit.

Les travaux ont allés très vite parce que les maçons étaient très motivés, car leur paiement était sur place à chaque qu'ils descendent. On leur doit rien en matière d'argent, et ils sont bien traités dans le village car ils prennent le petit déjeuner, du thé et buvaient des jus provenant de l'école et des parents d'élèves. Cela veut dire qu'ils mangent bien sans payer, et ils ne travaillent pas avec des dettes. C'est pourquoi ils descendent tard dans la journée. Des heures supplémentaires ne valaient pas la peine. Donc les maçons étaient motivés c'est pourquoi les travaux sont allés très vite.

NB : Les déchargent sont dues au faite que les chauffeurs, les conducteurs de charrettes n'ont pas de factures.

NB : On aimerait que la dernière tranche nous parvienne rapidement pour que les travaux ne s'arrêtent.

Toute la population de Darou Salam Maure vous remercie encore une fois.

2016年3月26日

中間報告書

ダルー・サラム・モーレ（ンドゴン）校校長
ダウダ・バ

2016年2月29日に、銀行口座へ第一回目の送金を受け取りました。合計は、3,021,016フランCFAでした。

計画表に記載されていた通り、全ての協力者と情報共有を行うために、保護者も交えた会合を開催しました。参加した保護者も子どもたち、そして学校の教員達も、この計画が実行されることについて、とても喜んでいました。Bokk Jambaar と、この学校校舎建築のためにご協力いただいたすべての方に感謝をしています。

現在の時点では、校舎の基礎は完了し、屋根の高さまで壁を積み上げました。

計画書に記載されていたよりも、工事が早く進んでいます。その理由は、きちんと工賃を支払ったため、大工達がやる気を出してくれたことが大きいでしょう。現状で、工賃を全て支払っている上、村で大変よくもてなしています。毎朝朝ごはんを村人に食べさせてもらい、お茶、ジュースも保護者たちから無償で提供しています。そのため、毎日遅くまでしっかりと働いてくれています。残業も苦にならないようです。このような理由で、大工たちが頑張ってくれ、そのために工期より早く計画が進んでいるのです。

注1) この報告書に債務免責証を添付して送っていますが、シャレットの運転手等が領収書を提出できなかったためです。

注2) このまま工事がスムーズに進捗するために、第二回目の送金を早めをお願いしたいと思います。

再度になりますが、ダルー・サラム・モーレ（ンドゴン）村の全ての住民からの感謝を送ります。